

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

1999



2004

Έγγραφο συνόδου

18 Δεκεμβρίου 2002

B5-0644/2002 }

B5-0647/2002 }

B5-0652/2002 }

B5-0654/2002 }

RC1

ΚΟΙΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

σύμφωνα με το άρθρο 50(5) του Κανονισμού, των βουλευτών

- Roy Perry και Philippe Morillon, εξ ονόματος της Ομάδας ΕΛΚ-ΕΔ
- Hannes Swoboda, Bruno Trentin, Emilio Menéndez del Valle και Margrietus J. van den Berg, εξ ονόματος της Ομάδας ΕΣΚ
- Joost Lagendijk, Alima Boumediene-Thiery και Jillian Evans, εξ ονόματος της Ομάδας ΠΡΣ/ΕΕΣ
- Luisa Morgantini, Yasmine Boudjenah και Joaquim Miranda, εξ ονόματος της Ομάδας ΕΕΑ/ΑρΠρΒΧ
- Graham R. Watson, Lousewies van der Laan και Βαρόνης Nicholson of Winterbourne

που αντικαθιστά τις προτάσεις ψηφίσματος των ομάδων:

- ΕΕΑ/ΑρΠρΒΧ (B5-0644/2002),
- ΠΡΣ/ΕΕΣ (B5-0647/2002),
- ΕΣΚ (B5-0652/2002),
- ΕΛΚ-ΕΔ (B5-0654/2002),

σχετικά με την καταστροφή της πολιτιστικής κληρονομιάς της Χεβρώνας

RC\485093EL.doc

PE 325.627}

PE 325.630}

PE 325.635}

PE 325.637} RC1

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την καταστροφή της πολιτιστικής κληρονομιάς της Χεβρώνας

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- υπενθυμίζοντας τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με την ισραηλο-παλαιστινιακή σύγκρουση,
- υπενθυμίζοντας τις αποφάσεις αριθ. 242 και 338 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών,
- A. εκτιμώντας ότι η ισραηλινή κυβέρνηση έχει το νόμιμο δικαίωμα να υπερασπίζεται τους πολίτες της από τρομοκρατικές ενέργειες· εκτιμώντας ωστόσο ότι το γεγονός ότι ισραηλινοί άμαχοι αποτελούν στόχο τρομοκρατικών επιθέσεων εναντίον του πληθυσμού, επιθέσεις που είναι καταδικαστέες, δεν μπορεί να γίνει δεκτό ως λόγος για την καταστροφή της παλαιστινιακής κληρονομιάς,
- B. υπενθυμίζοντας τις διεθνείς συμβάσεις που απαγορεύουν τα συλλογικά αντίποινα εναντίον αμάχων πληθυσμών, οι οποίοι δεν είναι δυνατόν να θεωρηθούν υπεύθυνοι για ενέργειες που διαπράττονται από άτομα,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 29 Νοεμβρίου 2002 ο ισραηλινός στρατός εξέδωσε στρατιωτική διαταγή η οποία ζητεί την κατεδάφιση πολλών οικιών στην παλιά πόλη της Χεβρώνας προκειμένου να διανοιχθεί δρόμος που θα συνδέει απευθείας τον ισραηλινό οικισμό Qiriāt Arba με το τέμενος Ibrahimi,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πολλά από τα κτήρια που απειλούνται από αυτό το σχέδιο χρονολογούνται από την περίοδο μεταξύ του 16ου και του 19ου αιώνα και αποτελούν αναπόσπαστα στοιχεία του ιστορικού οικιστικού περιβάλλοντος του τεμένους,
- E. λαμβάνοντας υπόψη ότι, εξαιτίας της ύπαρξης στο κέντρο της Χεβρώνας ενός μικρού ισραηλινού οικισμού που αποτελείται από 400 περίπου άτομα και προστατεύεται από πολύ περισσότερους στρατιώτες, το μεγαλύτερο τμήμα της πόλης της Χεβρώνας βρίσκεται κατά την τελευταία διετία κάτω από συχνές εικοσιτετράωρες απαγορεύσεις κυκλοφορίας και ήδη έχει υποστεί εκτεταμένες καταστροφές,
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ειδικά στην παλαιά πόλη της Χεβρώνας οι Παλαιστίνιοι αυτή τη στιγμή ουσιαστικά αποκλείονται και ότι οι Μουσουλμάνοι δεν έχουν πλέον πρόσβαση στο τέμενος Ibrahimi, έναν από τους ιερότερους τόπους του Ισλάμ,
- Z. εκτιμώντας ότι το Ισραήλ πρέπει να παγώσει κάθε επέκταση των οικισμών σύμφωνα με προηγούμενα αιτήματα της διεθνούς κοινότητας, με τις προβλέψεις της Συμφωνίας του

RC\485093EL.doc

PE 325.627}
PE 325.630}
PE 325.635}
PE 325.637} RC1

Όσλο και τα συμπεράσματα της Επιτροπής Mitchell το 2001,

- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ισραήλ πρέπει να συμμορφωθεί με τις σχετικές συμβάσεις του Ουνέσκο και με τη Σύμβαση της Χάγης του 1954,
- Θ. εκτιμώντας ότι οι Χριστιανοί πρέπει να έχουν ανεμπόδιστη πρόσβαση στο ναό της Γέννησης στη Βηθλεέμ, ιδίως κατά τις εορτές των Χριστουγέννων,
 - 1. καταδικάζει ανεπιφύλακτα κάθε τρομοκρατική ενέργεια και κάθε απώλεια ζωής·
 - 2. θεωρεί ότι η καταστροφή ιστορικών τοποθεσιών στην Παλαιστίνη αποτελεί απαράδεκτη ενέργεια και περαιτέρω μορφή συλλογικής τιμωρίας που επιβάλλεται στον παλαιστινιακό λαό·
 - 3. θεωρεί ότι η καταστροφή της πολιτιστικής κληρονομιάς είναι ένα περαιτέρω εμπόδιο για την επαναδημιουργία κλίματος ελάχιστης αμοιβαίας εμπιστοσύνης και διαλόγου μεταξύ των δύο μερών έτσι ώστε να επιτευχθεί ειρηνική διευθέτηση της σύγκρουσης·
 - 4. ζητεί επιμόνως από την κυβέρνηση του Ισραήλ να σταματήσει το σχέδιο που ανακοίνωσε για την κατεδάφιση τμημάτων της παλαιάς πόλης της Χεβρώνας και να απόσχει από οποιοδήποτε περαιτέρω βήμα που υπονομεύει την πολιτιστική κληρονομιά της Παλαιστίνης·
 - 5. επαναλαμβάνει την προηγούμενη έκκλησή του για πάγωμα των οικισμών εποίκων, οι περισσότεροι από τους οποίους αποτελούν και μεγάλο εμπόδιο για την ειρήνη και παρουσία απειλητική για την καθημερινή ζωή των Παλαιστίνων·
 - 6. υπενθυμίζει ότι η πολιτιστική διάσταση, η οποία περιλαμβάνει τη διαφύλαξη της ιστορικής κληρονομιάς, αποτελεί ένα από τα τρία βασικά στοιχεία της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης·
 - 7. καλεί τις αρχές του Ισραήλ να επιτρέψουν την πρόσβαση όλων των πιστών στο τέμενος Ibrahimi της Χεβρώνας και στο ναό της Γέννησης στη Βηθλεέμ, καθώς και σε όλους τους άλλους τόπους λατρείας των διάφορων θρησκειών·
 - 8. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στην Επιτροπή, το Συμβούλιο, την κυβέρνηση και το Κοινοβούλιο του Ισραήλ, την Παλαιστινιακή Εθνική Αρχή, το Παλαιστινιακό Νομοθετικό Συμβούλιο, το Γενικό Γραμματέα της Ουνέσκο, το Δημοτικό Συμβούλιο της Χεβρώνας, την Επιτροπή Ανοικοδόμησης της Χεβρώνας και το Κέντρο Αρχιτεκτονικής Προστασίας («RIWAQ»).